

**Виходить у Львові**  
що дні (кром'я неділь та  
гр. кат. свята) о 5-й годині  
по полудні.

**Адміністрація та**  
**Експедиція** під ч. 8  
улиця Чарнецької.

**Редакція** під ч. 13  
улиця Жулійського.

Письма приймаються  
лише франковані.

Рекламація неопеч-  
ната вільний відъ порта.  
Рукоописи не повертаються.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 101.

Вторник 7 (19) Мая 1891.

Рікъ I.

## Нашій домашній справи.

V.

Коли під час постійної сесії сеймової и по ньї проявились въ нашій поступованию інші якъ доси, хоче не дуже то такъ и нові дороги, бо якъ звѣстно оперти на засадахъ, піднесеныхъ рускими проводирами ще въ сороковыхъ рокахъ, то показалось нове, цѣкаве и дуже характеристичне для нашихъ відносинъ зъявіще. Отъ часть молодихъ людей, осебливо молодежії університетской, въ краю и позапнимъ, стала противъ нового напряму и почала брататись зъ московофільствомъ. Дивно и сумно то зробилося на душі, коли було видѣти, якъ н. пр. вѣденська „Січ“ колишня двигателька новихъ свободныхъ ідей, ідей ширшихъ, бо обнімаючихъ не лише Русь галицьку та буковинську але и українську, стала братати якъ разъ зъ тими, противъ которыхъ була первѣстно заснована и вѣдь которыхъ народъ рускій мала боронити тамъ, зъ вѣдки виходили всѣ указы для нашого московофільства. Зъявіще се було такъ неприродне, такъ дивовижне и незгодне хоче бы и зъ радикальними идеями, обгорнувшими часть молодежії нашої, що не могло не впасти кожому въ очі и не заставити его призадуматись надъ нимъ. Причины до того братаня ся могли лишь таки бути: разъ горяча кровь молоді, которая не дас

богато розважати, а пре туды, куды єи порыває дана хвиля, вѣдакъ пасивна опозиція, до котрої мы всѣ вѣдь десятківъ лѣтъ, такъ дуже навыкли и добра нагода до задемонстровання, а наконецъ може ще и якась надія позыскати молодихъ московофілівъ для ідеї радикальної. Але, якъ то кажуть: „не здуриши Панька тѣстомъ.“ Москвофіли були и будуть завсігдь проти всіхъ літомому напрямови роско-народної політики, чи то вонъ буде такій якъ бувъ доси, чи той, на якій вступили Русини теперъ, чи хочебы на скрзь радикальний. До демонстрації, пегації, були московофіли завсігдь готові, але ідеї, хоче бы они и найкрасії були, не мають для нихъ безъ реальнії подмаски пїякої вартості. Тожь союзъ радикалівъ, котрій все таки, хоче въ теорії, вѣдкідуютъ національне питане, въ практицѣ держать ся его, бувъ хвилевий и якъ скоро спалахнувъ, такъ скоро притихъ. Бувъ то лише хвилевий союзъ двохъ пегації, теоретичної і практичної, для демонстрації и для того позбставъ безъ всѣляхъ дальнихъ наслѣдківъ та мабуть і дальше безъ нихъ позбстане, бо перший проби тѣснійшого зближення розбилися, о сколько знаємо, о опрѣдѣлівъ, котрої самими ідеями не такъ легко переконати. Було то все таки для нашихъ відносинъ дуже характеристичне зъявіще, даюче намъ найлѣпшій доказъ, до якого запутаня і закаламученя доводить понятій пасивна

опозиція тамъ, де нема силы, щоби самою опозицію можна щось здобути. У наць люблять часто вказувати на примѣръ Чехівъ, котрій опозицію движнулисѧ напередъ, ало нѣхто не хоче якось звертати уваги на ту розницю, яка есть підъ кождымъ взглядомъ мѣжъ народомъ ческимъ, а рускимъ въ Галичинѣ.

На конецъ мусимо ще згадати хоче коротко про славянофільство і панславізмъ, котрій у наць немало причинили та й ще причиняютъ ся до затемнювання почутя національного. Єсть то рѣчъ зовсімъ природна, що народы спорбнії, народы одного и того самого племени, въ певнихъ хвиляхъ стають собѣ въ помочи и що можуть больше любити ся мѣжъ собою, якъ зъ народами іншихъ племенъ; але щоби така копечність вже завсігдь зъ природы випливала, то не конче, бо прецѣ такій самій відносини мусили бы прольватись примѣромъ въ Європѣ и мѣжъ народами романського та германського племени, а однакожъ якъ разъ у тихъ народовъ того не бачимо. Італіянцѣ якось перадо лучать ся зъ Французами, до котрихъ повинно бы ихъ потягати спорбнене крові, а больше хилять ся до Німеччини, ба навѣть и Іспанцѣ та Португаліцѣ не дуже симпатизують зъ Французами. Коли жъ мѣжъ народами славянофільство грає такъ велику роль, то походить се зъ того, що народы славяноські зъ одної сторони рознали ся на занадто мали

## Ізъ свѣта ростинъ.

### 2. Скупленцѣ: арніка полинъ і цикорія.

Хто зъ наць не знає сонечника, кульбаби та румянку, або синого блавату, що росте въ житѣ, придорожника званого Петровимъ батогомъ і полину? Всѣтій ростини знай у наць кождому, наївте и малій дитинѣ дуже добре, належать до одної великої родини ростинъ званихъ „скупленцями“, которая якъ мало яка друга, дає намъ значне число ростинъ придатчихъ чи то на поживу, чи на лѣкъ або хоче бы лишь на то, щоби розвеселяти окੋю чоловѣка красою свого цвѣту. У всѣхъ іншихъ ростинъ буває цвѣтъ розкинений по галузкахъ и держить ся ихъ окремо а у сихъ скупляється вѣдь въ одну велику головку и вѣдь того всѣ того рода ростини звуться „скупленцями“. Всѣ цвѣтки тихъ ростинъ суть якъ бы понятисані на одной спільній подушечцѣ, на спідку, котрій иногда якъ н. пр. у сонечника, виглядає якъ спора широка тарфілка, обложена зъ підъ споду зелеными листками. Якъ разъ теперъ цвѣти вже богато тихъ скупленцівъ, отъ хоче бы н. пр. кульбаба (*Taraxacum officinale*), котрою, коли она вѣдківите, такъ дуже люблять грati ся дѣти, здмухуючи зъ неї насѣннє зъ бѣльмъ пухомъ, котре вѣдакъ розлѣтає ся у воздуха. Возьмемъ таку одну головку кульбаби, що теперъ густо вікряє звітимъ цвѣтомъ

нашій левади и сїножати або рови та межѣ и приглянемо ѿї близше, то побачимо, що у неї всѣ цвѣточки сидять разомъ въ однімъ зеленомъ кошику. Коли кульбаба вѣдківите, то листки того кошичка поводгинають ся въ долину і подушечка зъ насѣннемъ вийде на верхъ. Кожде зеренце насѣння сидить тутъ якъ бы заткнене въ ту подушечку і має на вершину точенькій дзьобикъ, котрій розходить ся въ волоски, котрій коли сухій розкладають ся якъ паразоля і творять на пеньку круглу пушисту головку, котра зъ подувомъ вѣтру розлѣтає ся а кожде зеренце лѣтає тоды у воздуха і бѣбіє якъ той чоловѣкъ, що держить ся якоись величезною паразолю.

Богато ростинъ изъ скупленцівъ мають въ собѣ бѣле молочко, котре зъ нихъ випливаває, коли ихъ роздрівати, або якесь інше твориво (матерію), що може бути придатна або на поживу, або на лѣкъ. Такъ н. пр. зерно сонечника має въ собѣ богато олѣю і для того зъ него роблять добрий олѣй; корѣнє подбѣлу (*Tussilago farfara*) має въ собѣ гбрку матерію, котра помагає на кашель а свѣжій сокъ зъ него на золзи у коней. Корѣнє правдивого оману (*Imula Helenium*) пахне якъ камфора і уживається на вѣдлякій недуги легкихъ і т. д. Але певно жадна изъ ростинъ скупленцевихъ не має въ лѣкарствѣ такого великого значення якъ арніка і для того хочемо тутъ о нїй трохи поговорити.

Арніка гбрска (*Arnica montana*) росте у наць въ многихъ сторонахъ въ горахъ, отъ хоче бы примѣромъ і коло Скілього і незадовго вже буде цвисти, бо она цвіте въ червні

**Предплата** у Львові:  
въ Адміністрації „Газети  
Львівської“ і въ ц. к. Староствахъ на провінції  
на цвѣтій рокъ 2 зр. 40 к.  
на початокъ року . 1 зр. 20 к.  
на четверть року . . . . . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодиноке число 1 кр.  
Зъ початковою перевіскою:  
на цвѣтій рокъ 5 зр. 40 к.  
на початокъ року . 2 зр. 70 к.  
на четверть року 1 зр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодиноке число 3 кр.

народы а зъ другои стороны, що тѣ народы ще за мало розвинули ся окремо оденъ вѣдь другого. Замало тутъ мѣсяця, щоби вартостъ и значѣніе славянофільства показати на примѣрахъ зъ исторіи и культуры та зъ теперѣшнього житїя політичного, але кождый що слѣдить пильно за ходомъ розвою народовъ славянськихъ може самъ дуже легко прийти до того переконання, що значѣніе его и вартостъ можуть бути лише хвилеви и проминаючи.

Инакше маєть рѣчь зъ панславізмомъ, ширеніемъ зъ давнія давна зъ Россіи. Панславізмъ єсть чиста уточня, выдумана на запамороченіи слабыхъ умовъ, на затуманеніи малыхъ и слабо-розвитихъ народівъ славянськихъ. Цѣлою панславізму було бы сполучити сколько дасть ся всѣхъ Славянъ въ одну велику державу, оденъ народъ зъ однимъ языкомъ, одною вѣрою и т. д., та може ще зъ однимъ мундуромъ. Єсть то рѣчь такъ не природна, що лишь дивувати ся потреба, що суть люде, котрій навѣтъ крѣпко вѣрять въ то, що такъ може бути и що колись такъ стане ся. Подобного зъявища не видимо нѣгде въ природѣ. Все жите въ природѣ проявляється тымъ, що она витворює змѣни, що діференціонує, а не скупляє колька роздѣленыхъ одиниць въ якусь висшу цѣлость. Прецѣ нѣгде и нѣколище не було въ природѣ слухаю, щоби оденъ лѣтъ зросъ ся въ одно величезне дерево, але все такъ буває, що зъ одного дерева вyrастаютъ други окремо, чи то погонами, чи зъ насѣння. То само дѣє ся и зъ народами. Улюбленіемъ томатомъ панславістовъ, єсть завести якісь оденъ загально славинський языкъ, хочь бы якій славинський воляникъ, и они не дають ся навѣтъ збити зъ выбраної дороги такъ очевиднимъ доказомъ, що кождий языкъ, хочь бы и якъ високо образованій, розпадається все таки въ народѣ на поодинокій говоры, котрій часто дуже далеко вѣдь себе вѣдбѣгають. Сюю справою языковою зумѣли панславісты у насъ найбѣльше затемнити и прибити почуття національне и треба признати, що имъ то въ значній часті удало ся. У насъ черезъ то сталося пытаніе языкове одною зъ найбѣльше оспорюваныхъ точокъ нашого житїя суспольного, и викликало не лишь завзятіи сварки, але

и найбѣльше причинило до нашого внутрѣшнього роздору.

## Переглядъ політичний.

Посоль до Рады державної зъ меншиої посѣлости зъ оломунецького округа на Шлеску Кароль Любичъ, посить ся зъ гадкою заснувати въ Радѣ державній клубъ селянській, котрій бы числивъ бодай 50 до 80 членівъ.

Якъ вже звѣстно, вѣдбуло ся въ пятницю торжественне вѣдкрите ческої выставы країни. Архікн. Кароль Любичъ, котрій еї въ имени Є. Вел. Цѣсаря вѣдкрывавъ, оглядавъ єї разомъ зъ другими достойниками черезъ довшій часъ. Выставка представляється величаво а мимо того декотрій нѣмецкій газеты не загадують про ю анѣ словомъ и замовчують на вѣтъ про то, що Архікніязъ єї оглядавъ. Они очевидно хотять шкодити выставѣ бодай тымъ, щоби не давати про ю нѣякої звѣстки свѣтови. При сїй нагодѣ треба додати, що Нѣмцѣ не взяли участія въ торжествѣ вѣдкритя выставы и взагалѣ держать ся зъ далека вѣдь всѣхъ прагскихъ торжествъ.

Еп. Стросмаеръ виступивъ зновъ зъ маленькою маніфестацією політичною. Коли сербське товариство учесніхъ, прислало єму гратулацийну телеграму, вѣдновивъ вонъ єму такъ: Имена Сербъ и Хорватъ суть двома почетными ізвѣстами одного и того самого племени. Ти имена значать въ минувшости славу, въ теперѣшности братню любовь и згоду, въ будущности побѣду. Кождый правдивий Сербъ и Хорватъ, котрій клонить голову передъ своимъ Богомъ и клякає передъ престоломъ свого Бога, дѣлає рѣвночасно въ користь и славу обохъ народовъ, въ користь солідарності и згоды, бо оба знають добрѣ, що разомъ становлять поруку красної будучности для настѣ всѣхъ. Въ томъ дусѣ поясняю собѣ и приймаю вашій бажання и заявляю вамъ, що мы всѣ (Хорваты) любимо и поважаемо васъ якъ нашихъ братовъ и що въ нашій свободѣ, въ вапомъ поступѣ и добробытѣ видимо Божу поруку нашої свободы, нашого поступу и добробыту.

Вѣсти про станъ здоровїя россійскаго наслѣдника престола суть заєдно добри и єго житю не грозить нѣяка небезпечність. Про причину атентату ходять все ще всѣлякі вѣсти а вѣдь якось годять ся въ томъ, що паревичъ маєть нѣбы чимсь провинитись противъ японі-

на 24 годинъ, щоби подстоялась. Коли она подстоити ся и вся клейка матерія въ нїй осяде, тогды зливає ся чиста оковита и перепліджає ся черезъ чистий платокъ або фільтрує ся черезъ бібулу и тінктура зъ арніки вже готова; она есть червонно-буруната, єї зливась тогды въ чисту фляшку и затыкає ся добре. Щоби она добре держала ся, треба єї держати на сухомъ и холодномъ мѣсці.

Тінктура зъ арніки помагає найбѣльше чи то людемъ чи звѣрятамъ на потовчене деревомъ, кам'янемъ, молотомъ и т. д.; на окалѣченіи ножемъ, сокирою; на проколене, звѣхиене, подвигане, особливо въ першої хвили, коли нема скорою помочи лѣкарскої. Для того дуже добре єсть, щоби особливо по селахъ, кождий господарь, кождий священикъ, учитель, економъ и т. д. мавъ арніку підь рукою. Въ першої хвили можна нею бодай не допустити до большого нещастя. При слабыхъ потовченяхъ доста натирати арнікою потовчене мѣсце два разы на день, а за кождый разъ бересь до того не больше якъ малу ложечку тінктури. При сильнѣшихъ потовченяхъ, н. пр. на головѣ, треба волосе обетричи и коблька разбрѣти на день натирати нерозпущеню арнікою. При потовченю, підбитю и покалѣченю ділкітнихъ частей тѣла, якъ н. пр. очей и т. д., треба арніку розпустити; скалѣчній, притовченій пальцѣ, треба тримати въ розпущеній арніцѣ. На посѣданій и вѣдмороженій руки, коли они ажъ розранилися, бересь ся на три часті води одну часті арніки. Такъ само уживась арніка и у звѣрять, коли они потовчили ся, скалѣчили собѣ ногу, коли сїдло коня

сихъ звѣчавъ и тымъ викликавъ фанатизмъ у приданого єму для безпечності поліціята.

Амбасадоръ гр. Шуваловъ а заразомъ сербскій міністеръ фінансовъ Вуичъ и полковникъ Джуричъ виїхали въ пятницю вечеромъ зъ Петербурга. Вуичъ и Джуричъ добрали вѣдь царя високій ордеръ. Чорногорскій міністеръ Петровичъ добрали ордеръ Александра Невскаго.

Въ Португалії настала криза кабінету але и скоро закінчилася ся. Давній кабінетъ подавъ ся до дімісіи а наставъ новий підь проводомъ Санть Януарія, зложений зъ поступовицѣвъ и консерватистовъ. Новий кабінетъ уконституовавъ ся въ той способѣ, що Януаріо обнявъ проводъ кабінету, Мораесъ теку міністерства війни, Карапуальго фінанси а Маседо справи заграниць. Провізоричну згоду зъ Англією въ справѣ африканськїй, котрої речинець скончавъ ся 14 с. м. продовжено ще на оденъ мѣсяць.

Зъ грецкого урядового жерела надходить вѣсти, що на йонськихъ островахъ, особливо на Корфу наставъ вже спокой и що христіянє перестали робити пакості жидамъ. На трохъ улицяхъ въ Корфу поетвіали вже жиды крамы и розруховъ не було нѣякихъ. Єсть надїя, що на островахъ настане незадовго повний спокой. До державъ, котрій постановили интервеніювати въ справѣ розруховъ на сихъ островахъ, прилучилася и Арстро-Угорщина. Жиды зъ Корфу прислали до Атінъ якісь підбурюючі образы, завоженій зъ Австрії, на котрихъ представлена, якъ рабінъ рѣже христіянську дѣвчину.

Правительство болгарське по довшому мовчаню дало ажъ тепер вѣдповѣдь на россійску ноту въ справѣ выдаленя якихъ россійскихъ підданыхъ Грекова и Ляндтмана. Въ нотѣ сказано, що ихъ выдалено за підбуване народу противъ властей, и що въ виду тихъ атентатовъ, якъ убийство Белчева, нѣхто тому не заперечить, що правительство болгарське має повне право такъ поступати; россійській підданий, котрій будуть вести ся спокойно въ Болгарії, не зазнають певно нѣякихъ пакостей.

Правительство болгарське постановило скликати сими днями на колькодневній вирави всѣхъ резервістовъ болгарськихъ въ вѣцѣ вѣдь 30 до 37 лѣтъ.

нагисте, або коли рогата худоба рогъ собѣ забѣ, нога та клубы покалѣчить и т. д.

Однимъ зъ пайцѣкавѣйшихъ побоївъ арніки скупленцѣвъ єсть полинъ (*Artemisia absinthium*) ростина у настѣ загально звѣчна и ростуча звѣчайно при дорогахъ, межахъ, насыпахъ и взагалѣ на мѣсцяхъ, що поветали зъ якогось румовища, смѣти и т. д. усыпаного людскою рукою. Для того додагають ся, що полинъ завезено первѣстно до Європы десь зъ теплѣйшихъ краївъ, хочь зъ другої сторони всѣлякі вѣруванія и забобони, якъ важуть ся зъ єю ростиною кажуть здогадувати ся, що она росла такъ зъ давнія въ Європѣ, а лишь дуже горкій смакъ всѣхъ єї частей а особливо листя мусѣвъ звернути на себе увагу людей. Полинъ знали вже старій Греки и уживали єго до вина, котре робили такъ горкимъ, що ледви що можна було єго пити. Полинъ має въ собѣ легко улѣтаючій (етеричній) олій т. зв. „абсінтій“ а вѣдь него то має вонъ свою горкість. Полину уживали на лѣкъ особливо противъ недугъ жолудковыхъ и кишковихъ и вонъ есть найважнѣйшою прімѣнкою горкви, яку вyrабляють найбѣльше въ Франції т. зв. абсінтъ, але такоже и у настѣ підь назвою полиновки. Досить призбирати на весну молодого полину и налити єго мѣцюю горкви та дати єї довго постоити а она тогды витягне зъ него вею горкість и набере красної ясно зеленої барви и єсть готова до ужитку. Полинъ має ще и то до себе, що єго запаху не зносять деякі звѣрята а особливо комахи. Тому то часто кладуть єго въ постѣль, щоби прогнати зъ неї блохи. Худоба єго не

тыкає, а коли корова припадкомъ спасе, то молоко єї стає тогды горке. Полинъ єсть головно складовою частей капель жолудковыхъ звѣчныхъ підь іменемъ „капель гофманьскихъ“, уживанихъ частею на болѣ жолудка а особливо въ часахъ, коли ширить ся холера. Полинъ садять въ декотріхъ краяхъ по городахъ задля єго важності лѣкарскої а въ давніхъ часахъ велївъ вже цѣсарь Кароль великий садити єго всюди по своїхъ хуторахъ.

До полину належить такоже звѣчный у настѣ чорнобиль, котрій въ забобонахъ грає велику роль. Его знали вже старій Єгиптяне, котрій присвячали єго богини Ізісъ а египетскій священики при походахъ въ честь тої богинї оперѣзувались нимъ и несли єго въ рукахъ. Можебути, що звѣчай перейшовъ зъ Єгипту и до Європы, бо и у настѣ есть ще звѣчай н. пр. па св. Івана обтикувати нимъ хаты и оперѣзувати ся. До полину належить паконець такоже зване цетварове настѣне, котрого уживайеть на лѣкъ противъ глистъ у дѣтей. Цетварове настѣне походить первѣстно зъ перекони ростини, котра въ Персії называється „джадваръ“ и вѣдь не то цѣвилось слово цетварь.

Зъ помѣжъ всѣхъ скупленцѣвъ грає нинѣ найбѣльшу роль при дорожникъ, котрій у настѣ росте дико и котрій називають Петровимъ батогомъ або звѣчайно цикорією. Цвѣть єго синій подобний дробку до блавату, розсипаний въ головкахъ по довгихъ нѣбы батоги галузкахъ. Той при дорожникъ задля єго кучерявого листя и задля єго горкого кортия садить и у настѣ н. пр. декуды на Подблю. Листе єго

# Новинки.

— Именоване. Ц. к. Рада школьна красла именувала тымчасового учителя молодшого, Людвика Зуба, въ Максимовичахъ, сталымъ молодшимъ управителемъ філіальної школы въ Максимовичахъ.

— Конкурсъ. Въ дрогобицкому повѣтovомъ судѣ опорожнена посада ведукою книги грунтової. Кандидаты мають внести свои поданія до праїдії суду окружного въ Самборѣ найдальше до днія 31 мая с. р.

— Магістратъ мѣста Львова оголошує конкурсъ на два приданія по 261 ар. 75 кр. въ фундації дра Малиновскаго, призначеної для бѣдныхъ служницъ. Убѣглої ся мають предложити доказы: що суть христіянки, що скончили 17 а не мають еще 39 лѣтъ, що слуговать у Львовѣ черезъ 3 роки на одноть мѣсци, що тутъ незамужній и ведуть ся безъ догани.

— Проеv. еп. Кунловскій має виѣхати, якъ заувати, днія 24 с. м. на візитацію духовну въ второпись Комарна и Рудокъ.

— Посвячене церкви. Въ громадѣ Тучапы, філії прихода Острівъ въ перемиській епархії вѣдбулося днія 14 с. ж. торжественне посвячене нової мурованої церкви. Величавий чинъ посвячення скончинивъ перемиській єпископъ-адміністраторъ, Виреос. Кунловскій и асист. кріл. оо. Подолинського и Войтовича и при чиневно вступленіи кілько деканальніомъ. Величавостъ торжества піднявся хороший співъ хоральний подъ управою о. Конка въ Перемишля. Преосвященнаго, крилошанъ и все духовенство гостили у себе властитель Тучапъ, п. Едуард Мицевскій, который дуже значно причинивъ ся до здигнення сего дому Божого.

— Іванъ Олександеръ гр. Фредро, польский писатель комедій и сынъ Олександра гр. Фредра, авалого батькомъ комедіи польской, номеръ въ Познаньщинѣ. Мощъ его спровадить до родинного гробу въ Рудкахъ.

— Складки на погорѣльцівъ въ селѣ Рыкопѣ и Жуличахъ розписало п. к. Намѣстництво въ повѣтахъ: золочівському, бродському, каменецькому, перемиському, тернопольському и бережанському, а такожъ пришло въ нихъ 100 з. запомоги.

— Огонь въ Золотомъ Потоцѣ, про который мы вже доносili вибухнувъ въ монастири Домінікановъ и перекинувъ ся на будынокъ скарбової сторожки, нотаріяту та сусѣдній будынокъ и знищивъ до 130 будынковъ. Нотарь Мудницкій стративъ въ огні все свое майно, лишакты выратовано. Пужда межи погорѣльцями велика. Пасля телеграмъ згорѣло 48 домівъ мешканчихъ крімъ господарскихъ будынковъ. До 60 родинъ осталось безъ дахи и поживы.

— Огнѣ. Въ селѣ Жуличахъ, повѣта золочівського, згорѣло 33 господарствъ сельскихъ разомъ зъ худобою и збожемъ, призначеними на насѣннє. Шкоду не аsekнувану обчислють на 6000 з.

Вдягъ замѣть салаты особливо въ Франції, де їх називають „каспуцинською бородою“. На зиму кладуть цикорію до побінць въ вогкій півеокъ и тутъ она пускає листе бѣле, ужинане на салату. Наїважиїшій єсть однакожъ корінь цикорію, который має въ собѣ попри іншій часті ростинії 11% пнукліну и 22 процентъ цукру. Корінь цикорію крають на куски и палять, щобы ажъ ставъ чорно брунатный а вѣдъ такъ мелютъ и уживають замѣть каву, хочъ въ іншій анѣ слѣду тыхъ частей и того смаку, що въ кавѣ. Въ многихъ краяхъ а навѣть вже и у насъ, єсть богато фабрикъ, который вырабляють каву зъ цикорію або т. зв. „цикорію“ и въ той цѣлі засаджують цілі ланы цикорію, та мають машини до єї падення и мелення. Готову цикорію пакують въ пачки, коробки и т. д. та продають. Але бо якъ замѣть каву, стали фабрикувати цикорію, таєкъ вже нинѣ трудно бѣстати и правдивої цикорію, замѣть неї продають дуже часто кору дубову, глину, океръ и торфъ; все то примышлють до правдивої цикорію, а суть люди, который и то купують та варять, щобы хочъ показати, що ось то и они плють якъ паны каву. Цикорія уживана на салату, єсть трохи вѣдмінна вѣдъ звичайної и звє ся сидівкою.

К.

— Промоція. Степень доктора веѣхъ нацѣ лѣкарськихъ одержали въ університетѣ краковському пн. Вікторъ Борисевичъ, родомъ въ Буска, Густавъ Малиновскій въ Надвірна, и Зено Пельчаръ въ Кременець коло Кракова.

— Фабрика електрики повстане мабуть незадовго у Львовѣ и мѣсто наше буде освѣтлюватись електрикою, бо вже приїхавъ якийсь агентъ и веде переговоры зъ склопами и інституціями, що доси до освѣтлювання потребували богато газу.

— Засудъ войсковий. Въ Чернівцяхъ оголошено сими днями вирокъ войскового суду гарнізонового вѣсправъ на улана Аронца, зъ вѣддѣлу улановъ оборони краївъ стоячихъ въ Коломыї, который днія 2 лютого с. р. застrelivъ скрітоубійчо вахмайстра Войтѣха Заяця, за то, що той любовницю Аронца зъ стайнѣ войскової начавъ и вѣддавъ поліції, а его самого призначивъ до рапорту. Аронца засуджено на кару смерти черезъ повѣшане, ровночасно однакъ помилувано на 20 лѣтъ тижкої и обостреної визвицї.

— Землетрясене дало ся оногди почути въ Кронштадтѣ а при тѣмъ піднимала ся и спадала земля, що тривало около 10 секундъ.

— Пожежа лѣсівъ. Зъ Пенсильванії въ повідничій Америцѣ доносять, що на просторѣ колька десяти миль горять непроходимій прадлѣси. Повѣдъ зеленій, висячий въ людьми до угарене огню, вивернувъ ся и вгорѣвъ, причомъ погибло въ оти вѣдмісість роботанківъ. Въ Мічігено знищивъ огни 130 англійскихъ миль (35 нашихъ) лѣса и колька мѣсть. Дымъ покривъ цѣлу окопію темно хмарою, а люде утѣкають цѣлыми громадами.

— Въ Корничі коло Коломыї ударивъ днія 14 с. м. въ саме полуднє громъ въ церкви и розбивъ середину кониці. Громовина передерла ся до середини, обвалила образы и рамы въ коностасії та асуниувши ся стовпами вѣдъ храмовихъ намѣстныхъ образівъ въ долину, розбрала діаконській двері. Шиби зъ віконъ и кринігали въ виличного свѣчника поспадали, но поломкія не було. Саме тоді бувъ у церкви старшій брат; вони увийшовъ подъ мѣтати порохи, и на колїнахъ говоривъ молитви передъ образомъ Спасителя на вѣддаленю пе цѣлого метра вѣдъ спаленого мѣсци, но на щасте не стало ся ему нѣчого

— Переходъ жидовъ на христіянство. Въ Россії, особливожъ въ Києвѣ, — якъ доносить „Кievлянинъ“ — починають жиды переходити на христіянство. Доси мало приняти христіянство въ Россії боляше якъ 50.000 жидовъ, очевидно не въ пересвѣдченія або любові до тої вѣри, а просто тому, що правительство россійске взяло ся жидовъ проганити зъ Києва, Москви та московської губернії и зъ другихъ мѣстъ. На православіе переходять они не дуже радо, а вибрають охотнійше лютеранізмъ, толерованій въ россійскій державѣ. Бунають слuchaї, що прогнаній зъ Києва жидъ вартас ся по якомъ часѣ вже яко робноуправлений горожанинъ, принявши православіе або лютеранізмъ. Якъ легко беруть оні ту спіру, показує огней прімѣръ. Недавно приїхавъ до Києва жидъ зъ Сибіру за интересами. У него яківъ си поліційний урядникъ и заявивъ, щобы, яко немаючий права проживати въ Києвѣ, варашъ виїхати зъ мѣста. На другій день приїшовъ той самъ жидъ до уряду поліційного зъ заявлениемъ, що вже приготовлює ся до св. хрещення, а въ колька днівъ предложивъ уніе и свѣдоцтво свого ви хрещення. Про жиды переходять радше на лютеранізмъ, якъ на православіе, легко зрозуміти: православнихъ священиківъ всюди полно. Жиды мусѣли бы сповісти точнійше всякихъ повинності христіанські, а що найважнійше — платити більші престації.

# Господарство, промисль и торговля.

Станъ засѣвовъ въ Австрії. Міністерство рольництва подає таке спровоздане про станъ засѣвовъ въ Австрії ажъ по день 10 мая: Студень зъ весни була на засѣвъ, котрій зъ зимы вийшли вже лихі, дуже піодливі; богато засѣвовъ вже не поправило ся и значпій процентъ засѣвовъ треба було переорати. Навѣть и ти засѣвъ, що остались, особливо жито, зреїли дуже и показують богато плѣщівъ. Въ послѣдніхъ 10 до 14 днівъ засѣвъ значно поправили ся, лише въ многихъ краяхъ показувались великий буряни. Жито въ повнічнихъ сторонахъ підхопило ся вже значно въ гору а въ середніхъ краяхъ вже сипле ся. Шпениця загально лѣпша якъ жито. Рѣпакъ въ многихъ сторонахъ треба було переорати, але въ долиній Австрії, на Шлеску и въ Галичинѣ вонъ трохи поправивъ ся, Засѣвъ ярого збожжа покончено въ многихъ краяхъ ажъ при конці цвѣтнія, але теперъ при теплій погодѣ закінчено вже сѣйбу на вѣтъ въ горскихъ сторонахъ. Ярі засѣвъ майже вже веюди добре підхопили ся попускали широке коріпета суть бівній. Бульбу и кукурузу піде садять. Виноградъ, показує теперъ при підрѣзуваню, вимерзъ більше, якъ того загально сподѣвали ся и почавъ ледви теперъ пускати папоны. Садовина показує загально добре; въ сторонахъ, де вѣдцила, показується богато зародківъ на овочѣ. — На Угорщинѣ, есть станъ урожаївъ значно горшій якъ въ Австрії, бо тамъ въ послѣдніхъ часахъ ажъ до 15 мая ще и посуха пошкодила. Шпениця есть загально середна, рѣдка, а въ послѣдніхъ дніяхъ и пожовкла; жито есть загально слабо-середнє а павѣть и зле, кинулась на нѣмъ такожъ и муха; осінній ячмінь есть де неде добрий, але загально слабий и малій та зъ хоптою. Овесъ ще найлѣпший, але вже и на него зачинають жалувати ся. Рѣпакъ вже цвіте, але присѣла єго муха и буде здається слабий видатокъ зъ него. Бураки мушка зѣла. Тютюнъ и овочѣ досить добрий.

## Торгъ з бѣжемъ.

18 мая	Львовъ	Тернополь	Подволо-чишка	Ярославъ
Шпениця	9.25 10.50	8.50 10.—	8.15 10.10	9.25 10.50
Жито	6.80 — 7.50	6.65 — 7.10	6.60 — 7.25	7. — 7.60
Ячмінь	5.75 — 6.30	5.25 — 7.—	5.50 — 6.30	5.75 — 7.25
Овесъ	7.25 — 8.—	7.—	7.50 6.85 — 7.50	7.50 — 8.25
Горохъ	—	6.— 10.—	6.— 10.50	6.30 — 9.75
Выкса	—	—	—	—
Рѣпакъ	12.50 13.50	12.50 13.25	12.25 13.30	13.— 14.—
Хмель	—	—	—	—
Конюшинна черв'я	42.— 52.—	41.— 48.—	41.— 47.—	42.— 52.—
Конюшинна бѣла	—	—	—	—
Оковита	15.— 15.50	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Хмель бѣль — до — за 56 кильо.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. лосо Львовъ бѣль 15.— до 15.50 вл.

Відповідальній редакторъ: Адамъ Креховець.

## Аптека Немировъ

купує бѣль цвѣтъ кропиви познійше цвѣтъ липовий и споришъ.

## Всякого рода

## ВИНА

### Лѣчничий

достати можна кожного часу

въ конторѣ

Львопольда Литинського у Львовѣ, при улицѣ Валовой ч. 14.

По причинѣ контрактового зобовязання виїхати до Одессы  
тутъ лише короткій часъ!



Каролія Гагенбека  
антропологічно-зоологічна  
ВЫСТАВА  
**КАРАВАНЫ**  
Сингалезовъ и Томілово  
мешканціївъ острова Цейлонъ  
зъ ихъ 4 величезными слонами и 7 зебрами до щоди и потягу.  
Отверта вѣдъ години 2½ до 8 вечеромъ.  
Представленія о годинѣ 3, 4½, 6 и 7 по полудини.  
Вступъ: I мѣсце 80 кр.; дѣти до 12-ти лѣтъ 30 кр. — II. мѣсце  
30 кр.; дѣти и войскові до фельдфебеля 20 кр.  
(Львовъ, „Імпресса“).

Лише на короткій часъ!

# "THE EQUITABLE"

## наибольше

# Товариство убезпечень дожизненныхъ свѣта въ Нью-Йорку, 120 Броадвай

**ГЕНЕРАЛЬНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ для АВСТРО-УГОРЬ**

**Вѣдень,** Elisabethstrasse 10.

Капиталъ зъ к ôнцемъ року 1890 . . . .	зр.	289,109.361
Убезпечене „ „ „ . . . .	„	1,801,656.182
Новîй въ р. 1890 заключенîй убезпеченя . . .	„	509,565.267
Позосталостъ зыскôвъ зъ к ôнцемъ року 1890 „	„	59,351.118

Вздѣль той завдячує „Equitable“ найбóльше системови Тонгтины (згромаджування зysкóвъ черезъ 10, 15 або 20 лѣтъ), котру объяснить наступуючий прикладъ: Поліца Ч. 66.548, вѣнь 36 лѣтъ, на 10.000 зр., зъ премію дожизненою — уbezпеченый заплатить премію черезъ 20 лѣтъ: 5.460 зр. — Теперь має право взяти 7.213 зр. — вôдбирає проте капіталъ зъ процентами и бувъ черезъ 20 лѣтъ даромъ на 10.000 зр. уbezпеченый, або бере удѣль въ зysку 4.154 зр. и платить дальще премію, зверено ему проте 76% уплаченихъ премій, або отримає поліцу на 13.380 зр. на котру вже пиякои преміи платити не потребує.

Товариство „Equitable“ есть въ Австрії декретомъ зъ дня 11 жовтня 1882 ч. 6499 концесіоноване, підлягає тутейшимъ судамъ и есть зобовязане злишки вѣдь тутейшихъ убезпечень умѣщати въ Австрії, надто посѣдає у Вѣдни (Stock im Eisenplatze) палату вартости 2 міліонівъ, стоить проте що найменше на рѣвніи підъ взглядомъ убезпеченя зъ найлѣпшими въ Монархії, а підъ взглядомъ користи—о много ихъ превысинае.

# Генеральна Агенція

**“E Q U I T A B L E”**

для Галичины и Буковины у Львовъ.

улиця Валова ч. 23

подъ управлениемъ И. Пинеса.